

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

Lokales zum Wochenstart



Porz
am
MONTAG

04. Oktober 2025 - Woche 40

www.elter-sonnenschutz.de

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter
SONNEN- UND
WETTERSCHUTZ GMBH

Elter Sonnen- und
Wetterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

Besuchen
Sie unseren
Showroom

▪ Glasoasen ▪ Terrassendächer ▪ Markisen ▪ Rolladen ▪ Außenraffstore

▪ Smart-Home ▪ Haustüren ▪ Insektenschutz ▪ E-Antriebe ▪ Plissees

...kommt jede Woche!



ATELIER Süß
Manufaktur für Schmuck
KÖLN

Gilgastraße 37 - 51149 Köln - (02203)-15044 0151-68106578 www.atelier-suess.de info@atelier-schmuckwerkstatt.de

Einladung zur Edelsteinausstellung

7.+8. November 2025 von 9 - 18Uhr



WIR FREUEN UNS AUF SIE



„Drei Experten, ein Thema:
Hochwasserschutz fürs Gebäude“

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

GEGEN STARKREGEN GESCHÜTZT!

Donnerstag 9.10. um 18 Uhr

Veranstaltungsort: Fa. Kirschbaum, Von-Hünefeld-Str. 12, 50829 Köln-Ossendorf

Die Maßnahmen zum präventiven Hochwasser- und Kanalrückstauschutz sind, wenn ein Schaden aus der Flut in 2021 existiert, förderfähig durch das Land Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz.

- **Sebastian Kopernik**, Fa. Kirschbaum Köln
Hochwasserschutz bei Kellerfenstern, Türen und Garageneinfahrten
- **Stephan Röse**, Fa. Sanitherm Köln
Schutz vor Kanalrückstau durch Rückstauverschlüsse und Hebeanlagen
- **Dr. Rainer Mucha**, Ingenieur und öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger · Anträge bei der Wiederaufbauhilfe, Förderbescheid

Die Förderung kann noch bis 2026 beantragt werden. Das Land übernimmt **80 %** der anstehenden Maßnahmen zum präventiven Schutz.

Infos und Anmeldung: www.sanitherm.de
Tel. 0 22 03 - 9 35 24 10 · enkeler@sanitherm.de



Top versichert?

Fragen Sie Ihre Nachbarin

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu
günstiger Absicherung und Vorsorge –
gleich bei Ihnen um die Ecke.



Petra Terhag
HUK-COBURG-Beraterin in Köln

Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

Kundendienstbüro Petra Terhag

Tel. 02203 294818

petra.terhag@HUKvm.de

Kaiserstr. 80, 51145 Köln

Mo.–Fr. 9.00–13.00 Uhr

und 15.00–18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



Text und Foto: Lars Göllnitz

Junkersdorf Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte

Angebotswochen:

Fern-/Nahbrille 89€
Gleitsichtbrille 295€
Auch als Sonnenbrille 10€ Aufpreis

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de • www.hoeren-und-sehen.com

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	09:00 - 13:00 Uhr
	15:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr

→ **HAUSBESUCHE**
nach Terminabsprache gerne
auch außerhalb der Öffnungszeiten
möglich

Von Sport bis Betreuungsangebot

Reichlich soziale Akteure, Einrichtungen und Institutionen haben sich zum „Porzer Senioren-Infotag“ im Bezirksrathaus Porz versammelt. In Vorträgen und an Infoständen wurden die Angebote im Stadtbezirk Porz für Menschen in der zweiten Lebenshälfte

präsentiert. Dabei reichte die Bandbreite von Sportangeboten bis hin zu Wohnmöglichkeiten im Alter. Zum Infotag lädt der Runde Tisch Seniorenarbeit im Stadtbezirk Porz zusammen mit Bürgeramt, Seniorenvertretung und Demenznetz ein.

Ihre mobile
Seniorenbetreuung
in Köln

Seniorenservice
Heimat-Hafen

Am Altenberger Kreuz 1a • 51105 Köln
Telefon 0221 - 94 9920 64
www.seniorenservice-heimathafen.de

HERBST MARKT

in der Porzer City

10.10. und 11.10.2025

von 13 Uhr bis 22 Uhr

Unterhaltungsprogramm - Kinderkarussell

Weinstände - Kulinarische Leckereien

Mit dem Deutz von 1962 zur WM

Das Zündorfer Team Landhaus Zündorf hat an den Weltmeisterschaften für historische Traktoren in Österreich teilgenommen



Die Zündorfer Sammler mit einer ihrer alten Maschinen. Foto: privat

Zündorf - Nicht nur in Zündorf ist Norbert Schäfer für seine Leidenschaft für alte Traktoren bekannt. Regelmäßig führt er Treffen für

andere Sammelnde und Freunde der alten Landmaschinen durch. Nun ging es für ihn, zusammen mit einer Gruppe weiterer Aktiver, in



Teils mit steilen Anstiegen: Das Höhenprofil der Alpen forderte die Traktoren. Foto: privat

die Alpen. Mitte September fand in Bruck/Fusch die Trecker-Weltmeisterschaft statt - organisiert vom österreichischen Tourismusverein.

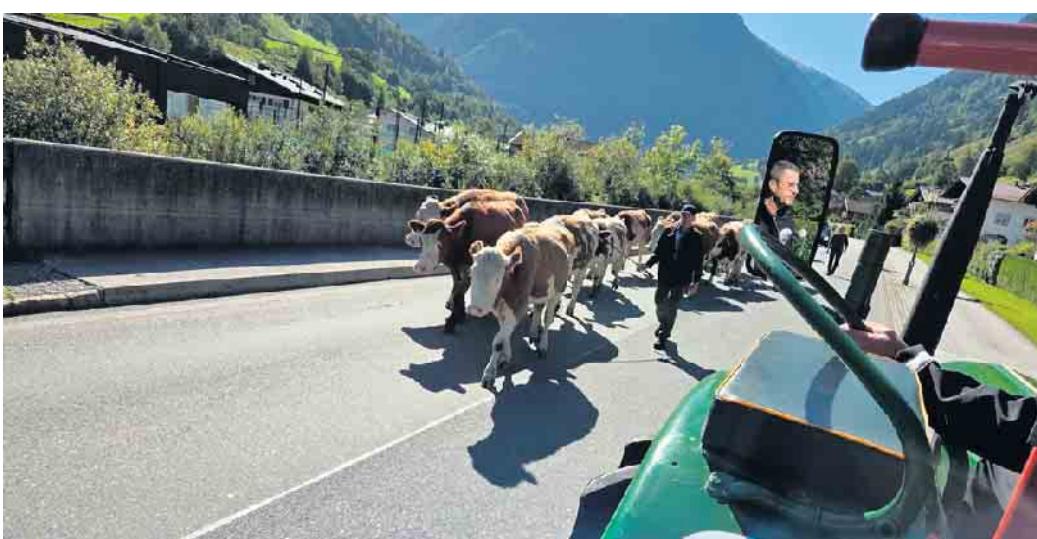
Mit dabei: das Team Landhaus Zündorf. Eine Gruppe leidenschaftlicher Schrauber zwischen 58 und 80 Jahren, die mit einem Deutz F40 Traktor Baujahr 1962 an den Start gingen.

Dafür wurde das Gerät zunächst in Zündorf auf einen motorisierten Untersatz gebracht, der die alten Stücke nach Österreich brachte. Für die Aktiven galt es nach eigenen Angaben auch etwas darum, unter dem Motto

„Der Kölner Dom trifft den Großglockner“ rheinische Lebensfreude in die Alpen zu transportieren. Ihr eigens gestaltetes Logo zeigte den Kölner Dom vor der Kulisse des höchsten österreichischen Berges - ein Symbol für Heimatliebe, Technikbegeisterung und Abenteuerlust, so die Mitreisenden.

„Wir freuen uns wie Bolle auf diese Fahrt und zeigen, dass historische Traktoren mehr sind als nur Maschinen - sie sind gelebte Geschichte,“ so ein Teamsprecher. „Bei uns zählt nicht nur der Wettbewerb, sondern vor allem Teamgeist, Schrauberleidenschaft und der Spaß am gemeinsamen Erlebnis.“

Die Trecker-WM lockt jedes Jahr hunderte Teilnehmende und Fans aus ganz Europa an. Für das Kölner Team war es eine besondere Gelegenheit, ihre restaurierten Schmuckstücke aus den Jahren 1952 bis 1964 einem internationalen Publikum zu präsentieren. Dabei sei die Fahrt selbst das Ziel, so die Mitreisenden. Vor Ort gibt es bei der WM verschiedene Fahrten. So etwa die Weltmeisterwerungsfahrt auf den Großglockner - auf einer eigens gesperrten Strecke und mit bester Aussicht. Andere Wettbewerbe sind etwa eine Gleichmäßigkeitsfahrt, zudem gibt es eine Mannschaftswertung. (red./Lars Göllnitz)



Auch ein paar Kühe wurden beim Fahren passiert. Foto: privat

„Mobile Küche zum Empowern“

Der Verein Überkochen e.V. aus München hat die Lise-Meitner-Gesamtschule mit einer fahrbaren Küche ausgestattet

Finkenberg - Wichtig sei, dass man etwas aufpasse, wo sie platziert werde, erzählt Hannah Nieswand. Speziell, wenn man gerade eine stark qualmende Pilzpfanne auf der Induktionsplatte habe. Gemeint ist die mobile Küche von Überkochen e.V. aus München, die Nieswand gerade vorstellt. Ein Platz direkt unter einem Rauchmelder sei so kein guter Platz, sagt sie.

Rund herum um Nieswand stehen Pädagog*innen der Lise-Meitner-Gesamtschule, die fortan eine der mobilen Küchen nutzen können. Etwa für Kleingruppen oder, wenn die Lehrküche besetzt sei, so Nieswand. Die Küche auf vier Rädern, mit acht Metern Kabel zur Stromversorgung per normaler Steckdose, Kochplatten und mit reichlich Staufächern soll in der Schule vor allem auch im Bereich der Inklusion und als empowerndes Element genutzt werden, erklärt Petra Lebens, die didaktische Leiterin der Schule.



Hannah Nieswand von Überkochen e.V. stellt den Finkenberger Pädagog*innen die mobile Küche vor. Foto: Göllnitz

Die Küche hat dazu einiges mit an Bord: größenverstellbare Schürzen, Geschirrtücher, Platz für Putzmittel, Inventar, wie etwa auch eine Saft-

presse, und auch eine Erste-Hilfe-Box. Der Verein Überkochen aus München möchte mit Projekten und Lernmaterialien gemeinsames

Kochen und Lernen in den Schulunterricht bringen. Mobile Küchen, wie die in Finkenberg, werden bundesweit bereitgestellt. (Lars Göllnitz)



GÖRMAR Sonnenschutz-
Rollladen und Tortechnik

Rolladen **Terrassendächer** **Fenster**
Markisen **Insektenschutz** **Garagentore**
E-Antriebe **Jalousien** **Reparaturdienst**

Hauptstr. 409 - 51143 Köln - 0220354996

www.goermar.de

THEATERABO

Rathaussaal Porz 2025/26



Kalter weißer Mann

Samstag, 4.10.2025
20 Uhr

Mein Name ist Erling

Samstag, 29.11.2025
20 Uhr

Drei Männer und ein Baby

Samstag, 13.12.2025
20 Uhr

Es ist nur eine Phase, Hase

Samstag, 7.3.2026
20 Uhr

Der Vorname

Samstag, 25.4.2026
20 Uhr

**Bürgeramt: 105 Euro
Költicket: 115 Euro**

www.rathaussaal-porz.de

alle Karten unter:

költicket Hotline 0221 2801 &
westicket bonnticket 2801

T: 0221 221-97333

 **Stadt Köln**

Veranstaltungen zu und über Orna Porat

Die 2015 in Israel verstorbene Schauspielerin wurde in der Lukaskirche konfirmiert

Stadtbezirk Porz - 1938 wurde sie in der Lukaskirche konfirmiert. 2015 starb Irene Klein unter dem Namen Orna Porat als vor allem in Israel prominente Schauspielerin. Nun finden drei Veranstaltungen ihr zu Ehren in Köln statt. Bei allen drei Veranstaltungen wird ihre eigens aus Israel angereiste Tochter Lital Porat persönlich mit dabei sein. Lital Porat hat in Israel eine Romanbiografie über ihre Mutter veröffentlicht, die zu großen Teilen auch Porz thematisiert.

Am Sonntag, 26. Oktober, wird ab 16.30 Uhr in der Porzer Synagoge in Eil 30 Jahre Städtepartnerschaftsverein Köln Tel Aviv-Yafo gefeiert. Zudem werden 60 Jahre diplomatische Beziehungen zwischen Deutschland und Israel gefeiert. Orna Porat wird in diesem Rahmen vorgestellt als „Brückenbauerin zwischen Köln und Israel“. Schirmherr ist Minister Nathanael Liminski.

Am Montag, 27. Oktober, bietet

die Melanchton Akademie in der Kölner Südstadt von 18 bis 20 Uhr ein Programm zur Lebensgeschichte Orna Porats unter dem Titel „Orna Porat: Berühmt in Israel! - Vergessen in Köln?“ an. Moderiert wird die Veranstaltung vom Journalisten und Publizisten Arnd Henze. Der Besuch der Veranstaltung im Haus der Evangelischen Kirche, Kartäusergasse 9-11 in der Südstadt ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten: www.melanchton-akademie.de/ programm.

Am Dienstag, 28. Oktober, bietet der Landschaftsverband Rheinland in Kooperation mit dem Städtepartnerschaftsverein und der Evangelischen Kirchengemeinde Porz einen Abend mit Vorträgen und Podiumsgespräch zum Thema „„Nie wieder auf deutschen Bühnen...!“ Theaterschaffende aus dem Rheinland zwischen Heimat und Exil 1945 - 1965“. Der Abend widmet sich ebenfalls weitestgehend Orna Porat. Vortragende

sind Dr. Sebastian Much und Professor Dr. Peter W. Marx. Zudem berichtet Lital Porat im Gespräch aus dem Leben ihrer Mutter. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr und bietet ab 19.45 Uhr die Möglichkeit zu persönlichem Austausch. Veranstaltungsort ist der Saal „Rhein-Erf“ im Horion-Haus des LVR, Hermann-Pünder-Straße 1, in Deutz. In der Porzer Lukaskirche wurde Orna Porat nicht nur konfirmiert, hier habe sie auch die Inspiration zu ihrem Beruf gefunden, so der Porzer Pfarrer Rolf Theobold. „Zeitlebens blieb sie darum der Lukaskirche als einem wichtigen Brennpunkt ihrer Biografie verbunden. Zugleich ist Orna Porat ein beeindruckendes Beispiel eines Menschen, der zunehmend mutig und klarsichtig das Dritte Reich durchschaut hat und ein Leben lang, sowohl in ihrem privaten Leben als auch in ihrem künstlerischen Schaffen, einer tiefgreifenden Humanität verpflichtet blieb“, so der Pfarrer. (red.)



Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

**Tel.: (0 22 03) 911 300
www.quick-immobilien.de**

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

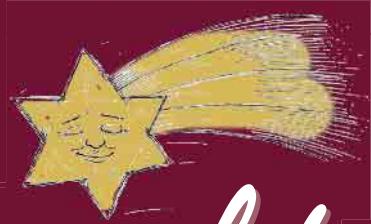
quick 
Immobilien



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofstraße

Kölsche Weihnacht

“Sidd Höösch, Leev Lück, Sidd Stell”



Im Kulturgut Elthof
und im Theater am Tanzbrunnen

20.11. - 21.12.2025



Tickets unter:

Tel: 02203-599480

www.koelner-kartenladen.de

KÖLNER
KARTENLADEN
Telefon: 02203-599480
www.koelner-kartenladen.de



SA COVA

musik.theater.unterhaltung



Dienst statt Mitgliederversammlung



Foto: Rotes Kreuz Ortsgruppe Porz

Porz-Mitte - Eigentlich hatte die Porzer Ortsgruppe des Roten Kreuzes an diesem Tag ihre Mitgliederversammlung mit Wahl des Vorstandes geplant. Doch es kam anders. Um 14.51 Uhr kam die Alarmierung auch für die Bereitschaft des DRK Ortsvereins Porz, dass eine amerikanische Fünf-Zentner-Bombe in der Röntgenstraße in Porz-Mitte gefunden worden sei. Sie musste und wurde am gleichen Tag noch entschärft.

Das DRK besetzte eine Anlaufstelle für über 200 Anwohner*innen im Stadtgymnasium Porz. Insgesamt wurden die Evakuierten von 28 DRK-Helfer*innen, davon 14 aus dem Stadtbezirk Porz, betreut.

Nach erfolgreicher Evakuierung konnten die Porzer DRK-Helfer um 23 Uhr ihren Dienst beenden. Und auch die ausgefallene Mitgliederversammlung solle in Kürze nachgeholt werden, heißt es. (red.)



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfrei ab 45+

Am **3.12.2025 um 18:00** Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Herrn Cristian Timciuc statt.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden

02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

DRK- Ortsverein
Porz am Rhein e.V.

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

im Melchior Kurth Haus, Friedensstraße 120 in
51145 Köln Porz am:
Donnerstag, den 30. Oktober 2025 um 19.00 Uhr

Es ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

- TOP 1 Eröffnung und Begrüßung
- TOP 2 Festlegung der Tagesordnung
- TOP 3 Nachrufe
- TOP 4 Grußworte
- TOP 5 Ehrungen und Auszeichnungen
- TOP 6 Jahresbericht 2024
- TOP 7 Kassenbericht 2024
- TOP 8 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 9 Entlastung des Vorstandes
- TOP 9a Wahl des Wahlleiters
- TOP 10 Neuwahl des Vorstandes
- TOP 11 Wahl der Kassenprüfer
- TOP 12 Haushaltsplan 2025
- TOP 13 Anträge
- TOP 14 Verschiedenes

Anträge zur o.g. Mitgliederversammlung sind bis zum 15. Oktober 2025 in der OV-Geschäftsstelle einzureichen.

Mitglieder, die an der Versammlung teilnehmen möchten, bitten wir, ihren Mitglieds- bzw. Personalausweis mitzubringen.

gez. Karsten Möring
Vorsitzender

gez. Herm.- Josef Bliersbach
Geschäftsführer

Infoabend: Feste dritte Zähne - an nur einem Tag

Ein neuartiges Konzept (All-on-4®) macht es möglich: Feste dritte Zähne an nur einem Tag! In der dental suite im Rheinauhafen ist dieses Konzept bereits seit Jahren tägliche Routine. Es wurde speziell für Patienten entwickelt, die von vollständigem oder fast vollständigem Zahnerlust betroffen sind. Das Besondere: Lediglich vier Implantate müssen für einen vollständigen Zahnersatz pro Kiefer (Ober- oder Unterkiefer) eingebracht werden - zwei im vorderen Bereich des Kiefers und zwei weitere im hinteren Bereich. Im Anschluss wird ein Zahnbogen darauf befestigt, durch den der Patient einen festzischen und sofort vollständig belastbaren Zahnersatz erhält - in nur einer Behandlungssitzung.

Vorteile gegenüber Prothesen
Herausnehmbarer Zahnersatz stört nicht selten beim Sprechen und auch die Angst vor dem Versagen der Haftcreme bleibt immer im Hinterkopf präsent. All-on-4® Zahnersatz ist hingegen fest im Kiefer verankert.

Dementsprechend ist die Patientenzufriedenheit in Bezug auf die Ästhetik, die Sprechweise und das Selbstbewusstsein in aller Regel besser als mit einer herausnehmbaren Zahnlprothese.

Vorteile gegenüber Implantaten

Durch das All-on-4® Behandlungskonzept werden alle Zähne im Ober- oder Unterkiefer während eines einzigen Eingriffs ersetzt. Würde stattdessen für jeden fehlenden Zahn ein eigenes Implantat eingebracht werden, könnte sich der Behandlungsverlauf über Monate hinziehen. Durch All-on-4® erhalten die Patienten hingegen feste, dritte Zähne an einem Tag, die sie zudem sofort voll belasten können.

Kostengünstig und patientenfreundlich

Gerade im Vergleich zu einem vollständigen Zahnersatz mit Implantaten ist das All-on-4® Konzept eine vergleichsweise kostengünstige Behandlungsoption. Darüber hinaus kommt die Methode auch Angstpatienten sehr entgegen, da der gesamte Behandlungszeitraum (inklusive Vorbereitung und Nachbehand-



Das Team der dental suite im Kölner Rheinauhafen / ©ARDENT-GROUP.DE

lung) sehr kurz gehalten werden kann.

Kostenfreier Infoabend für Patienten in Köln

Interessierten Patienten bietet die dental suite die Möglichkeit, sich im Rahmen eines Infoabends über das All-on-4® Konzept zu informieren - unverbindlich und kostenfrei. Die behandelnden Zahnärzte stehen nach einer kurzen Präsentation für Fragen bereit.

Die Eckdaten:

Feste dritte Zähne an einem Tag
Mittwoch, 15. Oktober 2025 - ab 18 Uhr
dental suite Rheinauhafen MVZ
Zahnärztliche Leitung Dr. med. dent MSc. Andre Schmitz
Agrippinawerft 24, D-50678 Köln
Anmeldung telefonisch unter 0221 / 47 67 29 0 oder formlos per E-Mail an: info@zahnarzt-rheinauhafen.de

dental+suite[®]
RHEINAUHAFEN

**FOCUS
GESUNDHEIT**
REGIONALE
EMPFEHLUNG
2024
Dr. Andre Schmitz
ZAHNARZT
Köln
FOCUS-GESUNDHEIT.DE

**Dr. med. dent.
Andre Schmitz**

KOSTENFREI & UNVERBINDLICH

Infoabend in Köln

Mi., 15. Okt. | 18 Uhr

Agrippinawerft 24 | 50678 Köln

FESTE, DRITTE ZÄHNE AN NUR EINEM TAG!

An unserem Infoabend stellen wir Ihnen eine Methode vor, mit der feste, dritte Zähne innerhalb eines Tages möglich sind. Der Gaumen bleibt frei und Sie haben kein Fremdkörpergefühl im Mund.

Anmeldung unter der Telefonnummer **0221 / 47 67 29 0** oder über den QR-Code →





ELEKTRO BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
Tel. 0 2203 / 547 52 · Fax 0 2203 / 555 34
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net



Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

			4		5	1	
3	7						
4		5	2				
				8	3		
				1			
	3	8			6		
	7		2				
1							

SUDOKU

Spielanleitung:

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen.

Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

Wir wünschen allen
Lesern viel Spaß beim
Rätseln!

Porz am MONTAG
KULTUR

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



Anzeige

Die vier Säulen einer Plameco-Spanndecke!



Morgens ist noch alles wie immer und abends gehören auch Sie plötzlich zu den Menschen, „die man sofort erkennt“, weil Sie sich an ihrer renovierten Zimmerdecke nicht sattsehen können! Denn die flexiblen Spanndecken von Plameco werden meist an nur einem Tag montiert. Eine Plameco Spanndecke macht Wohn-, Schlafräume sowie Bäder nicht nur gemütlicher sie passen sich aufgrund der vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten auch vollständig in das Einrichtungs- oder Farbkonzept Ihrer Räume ein. Dazu stehen Ihnen unzählige verschiedene Kombinationsmöglichkeiten aus Deckenmaterialien, Zierleisten und Accessoires zur Verfügung. Wir von Plameco RheinSieg / Köln sprechen gerne von den 4 Säulen einer Plameco-Spanndecke und beraten Sie gerne. Über eine schöne Optik hinaus und erstellen wir mit Ihnen ge-

meinsam auch ein individuelles Beleuchtungskonzept für Ihre Räume. Denn eine biodynamische, individuell geplante LED-Beleuchtung, schalt- und dimmbar, warm oder kalt, rundet jede Plameco Decke ab. Spanndecken von Plameco sind wartungsarm, langlebig, algenresistant und feuchtigkeitsbeständig. Deswegen eignen sie sich auch ideal für den Einsatz in Badezimmern, Küchen und Schwimmbädern und werten diese optisch gleichzeitig auf.

Auch können Plameco Spanndecken die Akustik Ihres Raumes maßgeblich verbessern, ohne dessen Gestaltung zu beeinträchtigen. Dazu wird ein akustischer Korrektur unsichtbar in die Decke integriert. Letztendlich noch ein High-Light ist unser Infrarot-Deckenheizung. Die ebenfalls unsichtbar in die Spanndecke von Plameco integriert wird und den Raum mit einer wohltuenden und Allergikerfreundlichen Wärme erwärmt. Das Steuern und Erstellen von Heiz-

profilen geht bequem über Funk oder per App Smart-Home. Wenn auch Sie mit einer Plameco Spanndecke „morgen schöner wohnen“ möchten, besuchen Sie unsere **Deckenschau-Tage** in der Frankfurter Str. 493 in 51145 Köln Porz-Urbach

Wir freuen uns auf Sie am:

Fr. 10.10.2025 von 11:00 bis 15:00 Uhr
sowie am Samstag 11.10. und Sonntag 12.10.2025 jeweils von 10:00 bis 16:00 Uhr



morgen schöner wohnen

Die 4 Säulen einer Plameco-Decke
• Schöne Optik • gute Akustik
• tolle Beleuchtung • IR-Heizung
Komplettlösung aus einer Hand

Achtung!!! "Deckenschau-Tage"
Freitag 10.10. von 11:00 bis 15:00 Uhr
sowie Samstag 11.10. & Sonntag 12.10.
jeweils von 10:00 bis 16:00 Uhr

Plameco Spanndecken
Frankfurter Str. 493
51145 Köln Porz-Urbach
0176-56056949

Ruf an oder komm in die Ausstellung

Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege

Steinreinigung

Winterdienst

GartenService

ALEX HELGERT

0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel
gartenservice-helgert@hotmail.com



Service hat einen Namen

Schmitz

G M B H

in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de

Seit 1986 für Sie vor Ort!
 Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
 Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

02203 – 2 45 90
 Oder
erobauelemente@netcologne.de

ERD
 BAUELEMENTE

Reparatur/Kundendienst
Service
Für Fenster
Türen und Rollladen

*Alle Hersteller

Neues Präsidium und intensiverer Austausch

Stadtbezirk Porz - Bei seiner Haupttagung hat der Regionalverband für das Rheinische- und Bergische Land im Bund Deutscher Karneval e.V. sein Präsidium neu gewählt. Der Regionalverband ist der Dachverband der angeschlossenen Karnevalsgesellschaften im Verbandsgebiet Rheinisch Bergischer Kreis, Oberbergischer Kreis und dem Gebiet der ehemaligen Stadt Porz.

Er möchte deren Interessen auf regionaler Ebene vertreten, die Vernetzung und den Austausch untereinander fördern und bietet organisatorische sowie rechtliche Unterstützung. Auch wirkt der Verband als Schnittstelle zum Bund Deutscher Karneval. Das neue Präsidium setzt sich aus Präsident Philipp Schäfer, Vizepräsident Rhein-Berg Volker Englert, Vizepräsidentin Porz Uschi Weißhaupt von der Porzer KG Fidele Aujusse, Vizepräsident Oberberg Michael Röser, zudem aus Geschäftsführer Markus Schäfer und Schatzmeister Martin Schmidt zusammen. Auch die Beisitzer und Kassenprüfer wurden im Rahmen der Haupttagung neu bestimmt.

Ein zentrales Ergebnis der Mitgliederversammlung war zudem die Verabschiedung einer umfassenden Satzungsänderung, die den Regionalverband zukunftsfähig aufstellen soll. Die langjährigen Vizepräsidenten Friedel Bosbach und Wolfgang Köckerling scheiden mit der Wahl aus dem Amt des Vizepräsidenten aus. Sie bleiben dem Präsidium jedoch als Beisitzer erhalten. Präsident Philipp Schäfer betonte, dass ihre Erfahrung und ihr Engagement für das Brauchtum unverzichtbar seien.

Für die kommende Amtszeit plant das Präsidium regelmäßige regionale Treffen, um den Austausch zwischen den angeschlossenen Gesellschaften zu intensivieren. Ziel sei es, Synergien zu fördern und einen offenen, informellen Dialog auf Arbeits-ebene zu ermöglichen. (red.)

Torsten Burmester ist neuer OB der Stadt Köln

Im Stadtbezirk Porz hat sich der SPD-Kandidat ausnahmslos durchgesetzt



Stadtbezirk Porz - Im ersten Wahlgang zwei Wochen zuvor lag noch Berivan Aymaz von den Grünen vorne. Zur Stichwahl um den Oberbürgermeister-Posten hatte nun SPD-Kandidat Torsten Burmester im direkten Zweierduell die Nase vorne. Er holte rund 53,48 Prozent der Stimmen. 46,52 Prozent entfielen auf seine Gegenkandidatin.

All das bei einer Wahlbeteiligung von 44,72 Prozent. Mit seiner Wahl ist Burmester neues Stadtoberhaupt der viertgrößten Stadt Deutschlands. „Ich danke den Kölnerinnen und Kölnern für das Vertrauen, das sie mir entgegenbringen. Ich werde mich vom ersten Tag meiner Amtszeit an den anstehenden Aufgaben widmen und mit aller Kraft daran arbeiten, die Situation für alle Menschen, die in unserer Stadt leben, spürbar zu verbessern. Ich möchte Köln zusammen mit den Kölnerinnen und Kölnern zukunfts-fähig gestalten“, so Burmester, der bei der Stichwahl auch vom Zuspruch der CDU profitierte. Amtsvorgängerin Henriette Reker:

„Ich gratuliere Torsten Burmester herzlich zu seiner Wahl zum neuen Oberbürgermeister. Jetzt ist die richtige Zeit, sich hinter dieser demokratischen Entscheidung zu versammeln. Ich werde die Amtsgeschäfte mit Ablauf der Amtszeit ordentlich und vertrauensvoll übergeben.“

Insgesamt 807.675 Kölner*innen waren zur Stichwahl wahlberechtigt. Im Stadtbezirk Porz fiel das Ergebnis noch deutlicher aus. Hier lag Burmester mit 71,27 Prozent vorne. Auf ihn entfielen 22.398 Stimmen der gut 83.000 Wahlberechtigten in Porz. In Porz lag die Wahlbeteiligung bei rund 38 Prozent. (red.)

Porz am MONTAG

**LEBEN
IN PORZ**

ONLINE:

**PORZ-AM-
MONTAG.DE**



Der Herbstferienspaß 2025 in den Fußballcamps in Köln und Rösrath für alle Mädels und Jungs von 5 - 16 Jahren

JETZT ANMELDEN UND PLÄTZE SICHERN!

Auf los geht's los. Auf geht's in die Herbstferien-Fußballcamps in Köln ab 13.10.2025 und Rösrath ab 20.10.2025.

Die Herbstferien nahen mit schnellen Schritten und damit auch wieder die Möglichkeit, mit anderen fußballbegeisterten Kids super Ferienwochen zu verbringen. Diese Ferienfreizeit ist für alle Kinder genau die richtige, da nur die Freude am Spiel mit dem Ball im Vordergrund steht. Die Kinder müssen nicht zwangsläufig in einem Verein spielen. In diesen Ferien-Fußballcamps, die seit nunmehr mehr als 25 Jahren angeboten werden, gibt es keinerlei Leistungsdruck, aber einen hohen Spaßfaktor.

Es werden Techniken gelernt, die Lauffreudigkeit gefördert und die Koordination geschult. All dies geschieht in diesen Ferien-camps mit viel Geduld und Motivation für die Kinder durch ein erfahrenes, gut ausgebildetes Trainer-innen-Team. Dazu gehören Ex-Profi-Fußballer, DFB-licenzierte Trainerinnen und Trainer, Sporthochschulabsolventinnen und Absolventen sowie weiteres engagiertes Betreuungspersonal.

Die Camps sind eine erlebnisreiche Zeit, in der vormittags fleißig Ballkontrolle, Passspiel und Torschuss trainiert werden. Nachmittags wird das Gelernte dann in spannenden Spielen unter Beweis gestellt. In diesen Fußballferiencamps lernen die Kinder auch fairen und respektvollen Umgang untereinander und miteinander. Sie finden neue Freunde unter Gleichgesinnten und verbringen die Tage in den Ferien-Fußballcamps an der frischen Luft. Das wichtigste aber ist das Spiel mit dem Ball, welches den Kindern mit viel Freude, Geduld und Spaß durch ein engagiertes Trainerteam vermittelt wird.

Die Camps in den Herbstferien 2025 finden an 2 Standorten statt:

KÖLN-NIPPES

1. Herbstferienwoche auf der Bezirkssportanlage, Merheimer

Str. 265, in Kooperation mit der TFG 1878 e.V Nippes, 13.10. - 17.10.2025, 5 Tage mit Vollverpflegung

RÖSRATH

2. Herbstferienwoche in Kooperation mit Union Rösrath, Freiherr-vom-Stein-Str. 14, 20.10. - 24.10.2025, 5 Tage mit Vollverpflegung

Die Kinder können zwischen 8.00 und 9.00 Uhr **gebracht werden**. Für das leibliche Wohl ist ganztagig durch unsere Vollverpflegung gesorgt. Es gibt ein gemeinsames Frühstück und gegen 13.00 Uhr frisch gekochtes

Mittagessen. Der Nachmittags-snack bringt zwischen-durch noch eine kleine Stärkung. Getränke und Obst stehen den Kindern den ganzen Tag zur Verfügung.

Das Orga-Team um Schirmherr Erich Rutemöller, FC IKONE, Harald Konopka, Ex-ProfiFußballer, und dem Technischen Leiter Klaus Dimolfetta und weiteren, hoch motivierten Trainer/innen und Betreuer/innen freut sich schon auf jedes einzelne Kind.

Mehr Infos und Anmeldung gibt es unter der Projektseite: www.fussball-feriencamps.de



Der Hit für Kids von 5-16 Jahren!

WWW.Fussball-Feriencamps.de

Spiel & Spaß von 8-16:30 Uhr mit Verpflegung

Jetzt anmelden
für die
Herbstferien!

HERBSTFERIEN 2025

KÖLN-NIPPES

in Kooperation mit
TFG Köln-Nippes von 1878

1. Herbstferienwoche 13.10. - 17.10.25
auf der Bezirkssportanlage,
Merheimer Str. 265, Köln-Nippes

RÖSRATH

in Kooperation mit
Union Rösrath

2. Herbstferienwoche 20.10. - 24.10.25
auf der Kunstrasenanlage,
Freiherr-vom-Stein-Str., Rösrath

Kontakt: www.fussball-feriencamps.de



- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder
Scharpel
Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b
51147 Köln / Porz Grenzel

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



HANSEN

Autohaus Hansen

Grenzeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grenzel
Telefon 02203 922730

Feel the difference



Stipendien für Kunstschaende

Stadtbezirk Porz - Die Stadt Köln vergibt erneut zehn Stipendien zur Förderung von Künstler*innen und Kurator*innen. Zum siebten Mal in Folge schreibt die Stadt Köln die Recherche- und Arbeitsstipendien Bildende Kunst aus. Mit dem Förderinstrument unterstützt die Stadt professionelle Kölner Künstler*innen und Kurator*innen dabei, sich ohne wirtschaftlichen Druck auf individuelle künstlerische Projekte zu konzentrieren. Die Stipendien sind Teil der individuellen Künstler*innen-Förderung und werden aus städtischen Mitteln finanziert. Die Organisation und Durchführung der Ausschreibung übernimmt das Kulturwerk des Bundesverbandes Bildender Künstler (BBK) Köln e.V. auf Beschluss des Rates der Stadt Köln. Fünf Stipendien werden für den Zeitraum November bis Dezember 2025, weitere fünf für den Zeitraum von März bis April 2026 vergeben. Die Förderhöhe beträgt jeweils 5.300 Euro, ausgezahlt werden sie in zwei monatlichen Raten zu je 2.650 Euro. Bewerber*innen können bei der Antragstellung ihren bevorzugten Förderzeitraum wählen. Die Stipendien werden gleichzeitig ausgeschrieben und juriert. Bewerbungsschluss ist der 21. Oktober. www.recherchestipendien-koeln.de (red.)

Ludwig Sebus mit weisen Worten

Die Kardiologie im Krankenhaus Porz am Rhein hat ihren 15. Herz- und Gefäßtag auch mit Gästen begangen



Ludwig Sebus (r.) im Gespräch mit Kardiologie-Chefarzt Marc Horlitz.
Foto: Göllnitz



TV-Journalistin Martina Eßer spricht mit Dr. Conchita Ruiz-Mohné über das Herz der Frau. Foto: Göllnitz

Innenstadt Köln - „Das Leben ist ein großes Geschenk. Man bekommt so viel geschenkt. Und man sollte

darauf achtgeben.“ Für den Komponisten, Sänger und Grandseigneur Kölns Ludwig Sebus spendet der voll

besetzte Saal des Gürzenichs stehende Ovationen. Hier hat die Kardiologie im Krankenhaus Porz am Rhein ihren inzwischen 15. Herz- und Gefäßtag für ein breites Publikum ausgerichtet. Der gerade 100 gewordene Sebus ist Stargast in einem mit viel Wissenswertem und Unterhaltsamem gespickten Programm. Im Gespräch mit Chefarzt und Moderator Professor Dr. Marc Horlitz äußert er auch ein paar nachdenkliche Gedanken. In den 100 Jahren habe er so viel erlebt: Kriege, Freunde, die an der Front gestorben seien. Die beste Diktatur sei immer noch schlechter als die schlechteste

Demokratie, so Sebus. Wenn geschehe, dass man nicht mehr äußern dürfe, was man denke, dann sei man ganz erbärmlich dran, so Sebus weiter. Ebenfalls auf der Bühne beim Herz- und Gefäßtag: TV-Journalistin Martina Eßer, die mit Dr. Conchita Ruiz-Mohné, die Porzer Expertin für das Herz der Frau, über die Wichtigkeit von Gendermedizin sprach. Frauen müssten kardiologisch anders behandelt werden als Männer, so Ruiz-Mohné. Der Herz- und Gefäßtag bietet kurze medizinische Vorträge, zudem Möglichkeiten zum Austausch mit den Mediziner*innen der Kardiologie im Porzer Krankenhaus. (red.)



Jetzt anmelden!

IHR ZUHause IM ENERGIECHECK

Individuelle Beratung zur Haussanierung in Finkenberg und Porz – nur 40 €.

Eine Aktion von **verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen**

In Kooperation mit **Stadt Köln**



Bis 8.10.2025 günstig leasen. Der Polo Life

Ganz schön groß. Kompakt, wendig und voller Möglichkeiten. Entdecken Sie den Polo.

Ausstattung: Angebot Nr. 0642245A0K, Lackierung: Ascotgrau, Telefonschnittstelle mit induktiver Ladefunktion, Radio „Composition“, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Multifunktionslenkrad, Klimaanlage u.v.m.

Polo Life 1,0 l 59 kW (80 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 5,2 kombiniert, 6,4 innerstädtisch (langsam), 4,9 Stadtrand (mittel), 4,5 Landstraße (schnell), 5,6 Autobahn (sehr schnell), CO₂-Emission in g/km: 119 (kombiniert), CO₂ Klasse: D

Leasingsonderzahlung: 999,00 €^{1,2}

Laufzeit: 36 Monate

Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

monatliche Leasingrate: 129,00 €^{1,2}

Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg sind in der Rate enthalten. ²Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für das Leasing nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 09/2025. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

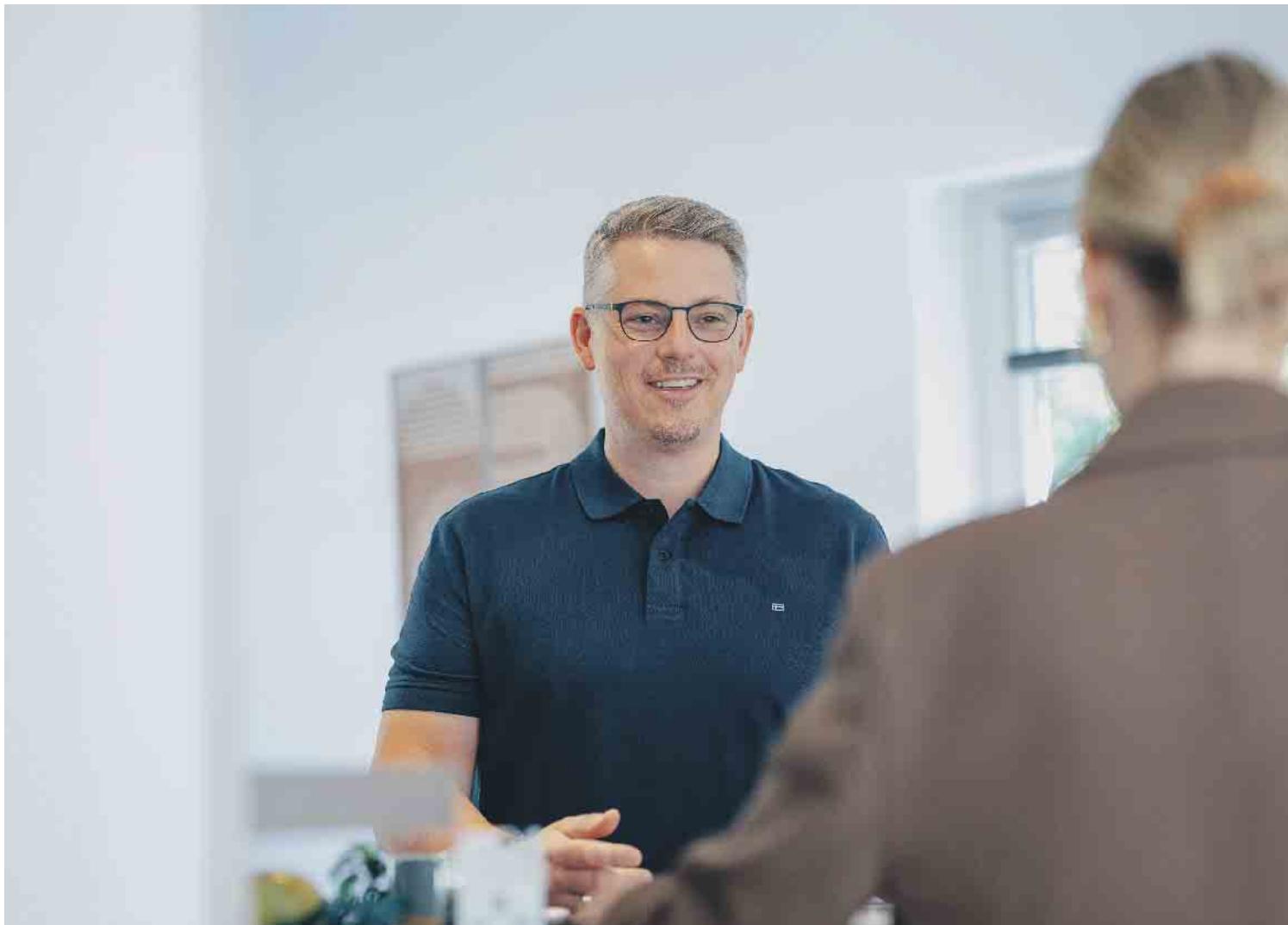


Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-0, autohaus-hoff.de

HOFF



Immobilie verkaufen:

Selbst handeln oder Makler beauftragen?

Viele Eigentümer denken zunächst daran, ihre Immobilie eigenständig zu verkaufen, um sich die Maklerprovision zu sparen. Auf den ersten Blick wirkt das verlockend, doch in der Praxis bedeutet es nicht nur viel Organisation, sondern auch umfassendes Wissen. Von der marktgerechten Bewertung bis hin zur rechtssicheren Vertragsgestaltung gibt es zahlreiche Schritte, die gut überlegt sein wollen – damit Sie am Ende die passende Lösung für Ihre persönliche Situation finden.

Privatverkauf: Aufwand und Verantwortung in eigener Hand

Wer seine Immobilie ohne Unterstützung anbietet, übernimmt sämtliche Aufgaben selbst. Schon die Wertermittlung kann zur Herausforderung werden, denn kleine Abweichungen führen schnell dazu, dass Interessenten ausbleiben oder die Immobilie unter Wert verkauft wird. Dazu kommt die Präsentation: Hochwertige Fotos, ein ansprechendes Exposé und eine durchdachte Vermarktsstrategie entscheiden darüber, ob genügend Käufer

aufmerksam werden. Auch Besichtigungen müssen organisiert und durchgeführt werden – oft in der Freizeit oder während der Arbeitszeit des Eigentümers. Hinzu kommen rechtliche Aspekte, die von der Energieausweis-Pflicht bis hin zu Vertragsdetails reichen. Wer an dieser Stelle keine Routine hat, riskiert Fehler, die teuer werden können.

Unterstützung durch einen Makler: Mehr als nur Verkauf
Ein Immobilienmakler bringt nicht nur Erfahrung mit, sondern auch ein breites Netzwerk und fundierte Markt-

kenntnisse. Er sorgt dafür, dass eine Immobilie realistisch, aber auch gewinnbringend bewertet wird. Professionelle Vermarktung, zielgerichtete Ansprache potenzieller Käufer und die Auswahl qualifizierter Interessenten sind feste Bestandteile seiner Arbeit. Zudem übernimmt ein Makler die Koordination der Besichtigungen und steht in den Verhandlungen als kompetenter Vermittler zur Seite. Ein weiterer Vorteil: Er kennt die rechtlichen Anforderungen genau und sorgt dafür, dass alle Unterlagen vollständig und korrekt vorliegen. Damit sinkt das Risiko von Verzögerungen oder gar rechtlichen Auseinandersetzungen erheblich.

Was kostet ein Makler – und was bringt er ein?

Viele Eigentümer schrecken vor der Maklerprovision zurück, ohne genau zu betrachten, welche finanziellen Vorteile ein Profi gleichzeitig bringt. Denn ein erfahrener Makler erzielt in vielen Fällen höhere Verkaufspreise, da er den Marktwert treffsicher einschätzt und die Immobilie optimal präsentiert. Oft übersteigt der erzielte Mehrerlös die gezahlte Provision deutlich. Hinzu kommt der immaterielle Vorteil: Eigentümer gewinnen Zeit und vermeiden Stress, weil sie die komplexen Prozesse nicht allein bewäl-

tigen müssen. Am Ende steht nicht selten ein schnellerer Verkauf zu einem besseren Preis – und das bei größerer Rechtssicherheit.

Fazit

Ob Sie Ihre Immobilie privat verkaufen oder mit einem Makler zusammenarbeiten, hängt stark von Ihren persönlichen Ressourcen ab. Wer ausreichend Zeit, Fachkenntnisse und Organisationstalent mitbringt, kann den Privatverkauf erwägen, muss sich aber auf einen hohen Arbeitsaufwand einstellen. Wer dagegen Wert auf professionelle Unterstützung, rechtliche Sicherheit und einen reibungslosen Ablauf legt, ist mit einem Makler an seiner Seite meist besser beraten.

Stehen Sie gerade vor der Frage, ob Sie Ihre Immobilie selbst verkaufen oder einen Experten beauftragen sollten? Wir nehmen uns Zeit, Ihre Situation individuell zu beleuchten und Ihnen transparent zu zeigen, welche Vorteile wir Ihnen bieten können. Kontaktieren Sie uns – gemeinsam finden wir den besten Weg, damit Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung erfolgreich und entspannt verkaufen.

Hinweise:

In diesem Text wird aus Gründen der besseren Lesbarkeit das generische Maskulinum verwendet. Weibliche und anderweitige Geschlechteridentitäten werden dabei ausdrücklich mitgemeint, soweit es für die Aussage erforderlich ist.

Rechtlicher Hinweis:

Dieser Beitrag stellt keine Steuer- oder Rechtsberatung im Einzelfall dar. Bitte lassen Sie die Sachverhalte in Ihrem konkreten Einzelfall von einem Rechtsanwalt und/oder Steuerberater klären.



SIEGER & SIEGER
Immobilienexperten

TOP
RHEIN-SIEG-KREIS

QR
Zur Wertermittlung



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



**Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice**

LEUGERMANN
Apotheken

**Kostenlose Telefonnummer
0800 - 2 766 266**

Mit kostenlosem Lieferdienst

Seminar und Treffen zur Speisepilzbestimmung

Eil - Zur Pilzsaison bietet das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen ein viertägiges Wochenendseminar an, in dem grundlegende Kenntnisse zur Bestimmung von Speisepilzen vermittelt werden. Unter fachkundiger Anleitung von Pilzexperte Dr. Uwe Koch lernen die Teilnehmer*innen, etwa zehn essbare Pilzarten direkt im Wald zu identifizieren und von giftigen Vertretern zu unterscheiden.

Neben der praktischen Pilzsuche wird auch Wissenswertes über die Lebensräume und die ökologische Bedeutung von Pilzen vermittelt. Das Seminar richtet sich an interessierte Laien ohne Vorkenntnisse und findet am 11. und 12., zudem am 25. und 26. Oktober jeweils von 10 bis 15 Uhr auf Gut Leidenhausen statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 150, ermäßigt 130 Euro. Anmeldungen werden entgegengenommen: 02203 9800541 oder info@gut-leidenhausen.de.

Zusätzlich laden das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen und die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald Köln gemeinsam am Samstag, 11. Oktober, ab 15 Uhr zu einer „Pilzschau“ ein. Pilzsammler*innen können selbst gesammelte Speisepilze mitbringen, um diese kostenlos von einem Experten der Deutschen Gesellschaft für Mykologie bestimmen zu lassen. Um Anmeldung wird gebeten. (red.)

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatik-Sektionaltore



ab 2.200 €
inklusive Montage

Aktionsgröße:

2.500 x 2.000 mm
2.500 x 2.125 mm
2.370 x 2.000 mm
2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender.

Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.



VIEL MEHR ALS ROLLLÄDEN UND MARKISEN

Redaktionsschluss

Lokalredaktion PaM
dienstags 15.00 Uhr

Porz am MONTAG

GESUNDHEIT

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



„Herbstmarkt“

Erste Veranstaltung der neuen Interessengemeinschaft der Porzer Mitte

Am Freitag, 10. und Samstag, 11. Oktober, findet zum ersten Mal der Herbstmarkt in der Porzer Mitte statt. Der Herbstmarkt ist die erste Veranstaltung der im Frühjahr gegründeten neuen Interessengemeinschaft Porzity e.V. Von 13 bis 22 Uhr werden beide Tage gefüllt sein mit einem Unterhaltungsprogramm und verschiedenen Attraktionen. Besucherinnen und Besucher

werden Stände mit kulinarischen Leckereien sowie Bier und Wein finden, aber auch Handwerkskunst und Angebote für Kinder, wie z.B. ein Kinderkarussell.

Die neue Interessengemeinschaft hat es sich zur Aufgabe gemacht, die soziale, kulturelle und wirtschaftliche Belebung der Porzer Mitte zu fördern/voranzutreiben. Unterstützt durch das Gründungsmitglied Porzer

Stadtgarde e.V. ist der Herbstmarkt hierfür erst der Anfang. Für das nächste Jahr will die neue IG unter anderem die verkaufsoffenen Sonntage - und die damit verbundenen Veranstaltungen - wieder zurück in die Porzer Mitte bringen.

Weitere Informationen zum Engagement des Porzity e.V. sind auf der Website des Vereins unter www.porz.city zu finden.



BorZ am MONTAG

REGIONAL

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



Termin des ADFC Radverkehrsgruppe Porz

Am Donnerstag, 9. Oktober, trifft sich die Porzer Radverkehrsgruppe des ADFC Köln (Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club) um 19 Uhr in Porz Mitte im Mittendrin

Forum, Friedrich Ebert Platz 3, 51143 Köln.

Die Treffen finden jeden 2. Donnerstag im Monat statt. Interessierte sind herzlich willkommen.

Wir besprechen Themen rund um den Radverkehr im Stadtbezirk Porz und deren Umsetzung, auch Veranstaltungen wie z.B. die Kidical Mass.

**Klaus Mundorf -
Ihr Dach- und Solar- Experte
für Porz**

ALLES AUS EINER HAND



Ihre Vorteile im Überblick

Klaus Mundorf	Ihre Leistung	Andere Anbieter
✓	Lokaler Anbieter	?
✓	Wirtschaftlichkeitsberechnung	?
✓	Verschattungsanalyse	?
✓	Kein Produktzwang	?
✓	Kein Systemzwang	?
✓	Erweiterungen möglich	?
✓	PV Überschussladen	?
✓	Keine versteckten Kosten	?
✓	0 Euro Anzahlung	?
✓	Zahlung nach Inbetriebnahme	?
✓	Dachdeckermeisterbetrieb	?
✓	Echtes Rundum-Sorglos Paket	?
✓	Persönliche Betreuung nach Installation	?



**Klaus Mundorf
Bedachungs GmbH**



**Klaus Mundorf
Solar-GmbH**

Karl-Hass-Str. 19 | 53859 Niederkassel | **Telefon: 02208 9449-0**
[https://mundorf-solar.de](http://mundorf-solar.de) | E-Mail: kontakt@mundorf-gmbh.de

Zwei Wochenenden für den Nachwuchs

Grengel - Der Reit- und Fahrverein Porz mit Standort an der Kriegerstraße hat zwei aufeinanderfolgende Wochenenden seiner Nachwuchsarbeit gewidmet. Rund 70 Kinder und Jugendliche im Alter von zwei bis 19 Jahren nahmen dabei an einem Übernachtungswochenende teil. Eine Woche später folgte ein intensiver Workshop zum Thema Bodentraining.

Beim Übernachtungswochenende ging es unter anderem auch um das Thema „Das gesunde Pferd“. Dabei wurde vermittelt, welche Dinge im Umgang mit den Tieren beachtet werden müssen. Auch das Zusammensetzen von Trensen wurde geübt. Zudem gab es eine Nachtwanderung und gemeinsame Mahlzeiten.

Für den Bodentraining-Workshop war Expertin Dr. Claudia Münch vor Ort. Rund 40 Kinder und Jugendliche erfuhren



zunächst in kurzen Theorieeinheiten, was beim Arbeiten mit dem Pferd vom Boden aus wichtig ist. Danach wurde in Kleingrup-

pen auch praktisch geübt - zu Handarbeit, Dehnen oder auch Gelassenheitstraining. Die jungen Teilnehmenden übten

mit Privatpferden von Vereinsmitgliedern sowie mit den Schulpferden der Reitschule Saskia Bracker. (red.)

Seit über 20 Jahren in Troisdorf



Batteriewechsel
4,00 €

Urlaub vom
11.10. - 22.10.2025

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend
Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!

Infos unter: 02241 - 9744761

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und
Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren



Fotos: Reit- und Fahrverein Porz

Mittelrheinliga, Ergebnisse & Tabelle ¹		5. Spieltag	
FC Hennef	-	FC Pesch	4:2
SSV Merten	-	1. FC Düren	3:1
Sportfreunde Düren	-	VfL Vichttal	1:2
SV Bergisch Gladbach	-	Eintracht Hohkeppel	2:2
SpVg. Porz	-	SSV Bornheim	0:5
FC Wegberg-Beeck	-	TuS BW Königsdorf	1:2
Frechen 20	-	S.C. Fortuna Köln II	1:0
Teutonia Weiden	-	Siegburger SV	0:7
Saison 2025/26			
Pl.	Mannschaft	Sp	Tore
1.	VfL Vichttal	5	15:6
2.	SV Bergisch Gladbach	5	11:4
3.	SSV Merten	5	10:5
4.	Siegburger SV	5	14:7
5.	Frechen 20	5	10:9
6.	Eintracht Hohkeppel	5	13:7
7.	TuS BW Königsdorf	5	6:5
8.	S.C. Fortuna Köln II	5	8:5
9.	FC Wegberg-Beeck	5	10:10
10.	SpVg. Porz	5	11:14
11.	1. FC Düren	5	10:12
12.	Teutonia Weiden	5	4:15
13.	Sportfreunde Düren	5	10:13
14.	FC Hennef	5	6:13
15.	SSV Bornheim	5	9:13
16.	FC Pesch	5	6:15
Nächster Spieltag			
So. 5.10., 15:00 Uhr 1. FC Düren - Frechen 20			
So. 5.10., 15:30 Uhr S.C. Fortuna Köln II - SV Bergisch Gladbach			
So. 5.10., 15:30 Uhr Eintracht Hohkeppel - FC Wegberg-Beeck			
So. 5.10., 15:30 Uhr TuS BW Königsdorf - SpVg. Porz			
So. 5.10., 15:30 Uhr SSV Bornheim - Teutonia Weiden			
So. 5.10., 15:30 Uhr Siegburger SV - Sportfreunde Düren			
So. 5.10., 15:30 Uhr VfL Vichttal - FC Hennef			
So. 5.10., 15:45 Uhr FC Pesch - SSV Merten			

*Alle Angaben ohne Gewähr, fehlende Ergebnisse standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

Dorothee Mackrodt Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz



Seit 45 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten,

perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen.
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtschacht-Abdeckungen – Fliegengitter – Insektschutz



www.gardinen-mackrodt.de

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf

Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, info@gardinen-mackrodt.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.

REGIONALES

Aufräumen mit TADÜ

Einsatz beim World Cleanup Day

Am 20. September war World Cleanup Day. Millionen von Teilnehmenden aus über 190 Ländern engagieren sich jährlich an diesem Tag, um Straßen, Parks, Strände, Wälder, Flüsse, Ufer und Meere von achtlos weggeworfenem Abfall zu säubern. Auch in Troisdorf waren viele Gruppen unterwegs, um bei strahlend



75 JAHRE RHEINISCHE MARKISENMANUFAKTUR
FRANZ AACHEN
ZELTE UND PLANEN GMBH

MARKISEN VIELFALT
19% HERBST-RABATT
im Oktober, auf Markisen und Modelle, u.a. wie Abbildung
Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**
Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel · info@franz-aachen.com



Kaminwelt Hennef
Kamine - Kaminöfen
Specksteinöfen - Kachelöfen

Frankfurter Str. 52 · 53773 Hennef · Tel 02242 7966 · www.kaminwelt-hennef.de



Fußbodenleger sucht Arbeit:
Ich verlege Laminat, Parkett, Vinyl-Designböden, Bodenversiegung. Anstrich-/Tapezierarbeit, Putz- & Trockenbau, Terrassenverlegung. Kostenfreie Angebote & Beratung vor Ort!
01522 3967346



Dirk Molly
STOFFE · GARDINEN

Schöne Fenster & Räume

Stoffe
Gardinen
Plissee
Rollo
Lamelle

... aktuelle Modestoffe in riesiger Auswahl

Siegburg · Luisenstr. 95 · Tel. 02241 - 65308
www.dirkmolly.de



TADÜ beim Cleanup Day

schönem Wetter einen Beitrag zu leisten.

Das Troisdorfer Aktionsbündnis Demokratie überparteilich TADÜ e. V. hatte sich die Mendener Straße in Friedrich-Wilhelms-Hütte als Betätigungsfeld ausgesucht und war erstaunt, wie viel Abfall da zu finden war. Viele Säcke wurden gefüllt. Dutzende Zigarettenkippen können nun nicht mehr das Grundwasser verschmutzen. Viele leere Safttüten und Snack-Verpackungen weckten die Frage: Hat's wenigstens geschmeckt? Über manche Teile wunderte die

Gruppe sich, weil sie schon lange in den Sperrmüll gehört hätten. Und wer beim Cleanup Day einmal mitgemacht hat, sieht jetzt oft fokusartig jedweden Müll am Bürgersteig, der früher gar nicht so sehr aufgefallen ist.

Die nächsten TADÜ-Termine:

13. Oktober, 19 Uhr - Monatliches offenes Treffen, diesmal im Café Fritz an der Galerie, Wilhelm-Hamacher-Platz 22, 53840 Troisdorf
29. Oktober, 19 Uhr - Veranstaltung mit Sven Lehmann im Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Bonhoefferstraße 4, 53840 Troisdorf



So viel Müll

STARKE PARTNER FÜR'S



AUTO



Fahrwerksvermessung
Leistungsmessung
Diesel-Diagnose-Center
Klimaanlagenwartung

Motordiagnose
Stoßdämpfertest
HU und AU im Haus
Reifenservice

Radlastwaage
Bosch/Gutmann/
Sun-Diagnose-System
Inspektion mit Mobilitätsgarantie

Kfz-Meisterbetrieb Otto Kosmalla

Karl-Hass-Straße 9 · 53859 Niederkassel · Tel. 02208 - 6663 · www.otto-kosmalla.de

Klimaschutz im Tank

Biokraftstoffe sind Baustein für die technologieoffene Verkehrswende

Ob im Pkw, Lkw oder Traktor - Verbrennungsmotoren werden uns noch viele Jahre begleiten. Zu einer erfolgreichen Verkehrswende gehören daher neben dem Ausbau der Elektromobilität auch klimafreundliche Kraftstoffe, die Benzin und Diesel ersetzen. Eine sofort einsetzbare Lösung sind Biokraftstoffe aus nachwachsenden Rohstoffen sowie Abfällen und Reststoffen: Sie liefern Klimaschutz für Verbrennungsmotoren.

Klimaschutz und heimische Wertschöpfung

Biodiesel aus Rapsöl oder gebrauchtem Fritteusenfett, Bioethanol aus Getreide und Biomethan aus Stroh liefern

heute den größten Beitrag zum Klimaschutz im Straßenverkehr: Nach statistischen Daten der Bundesregierung wurden dadurch allein 2023 in Deutschland rund zwölf Millionen Tonnen Treibhausgase vermieden. Anbau, Sammlung und Handel der Rohstoffe sowie ihre Verarbeitung zum fertigen Biokraftstoff stärken die heimische Wertschöpfung und sichern Arbeitsplätze. Wer sich näher informieren möchte, findet beim Biokraftstoffverband unter www.biokraftstoffverband.de leicht verständliche Hintergrundinformationen, anschauliche Praxisbeispiele und aktuelle Klimabilanz-Daten.

Mehr als Energie: Koppelprodukte werden mitgeliefert

Die Herstellung von Biokraftstoffen aus Anbaubiomasse wie Rapsöl für Biodiesel oder Roggen für Bioethanol bringt neben klimafreundlicher Energie als wichtigen Zusatznutzen auch sogenannte Koppelprodukte hervor. Dies sind wertvolle Erzeugnisse, die parallel zum Biokraftstoff entstehen. Dazu gehört zum Beispiel Eiweißfutter für Nutztiere wie Rapsschrot sowie Glycerin als Grundstoff für die chemische Industrie und Inhaltsstoff vieler Produkte unseres Alltags. Während die Nutzung von Abfällen und Reststoffen als Rohstoff im Sinne der Kreislaufwirtschaft ist, können nahrungsmittelzugängliche Ausgangsstoffe wie Rapsöl

im Krisenfall als Lebensmittel genutzt werden, was die Ernährungssicherheit stärkt. **Jeder Liter Biokraftstoff spart CO₂**, im Gegensatz zu langfristig angelegten Klimaschutzmaßnahmen können Biokraftstoffe ihre Wirkung sofort entfalten. Jeder Liter, der fossiles Erdöl ersetzt, spart unmittelbar CO₂. Diese Eigenschaft macht Biokraftstoffe zu einem unverzichtbaren Baustein für die Erreichung der Klimaziele im Verkehr. Zugleich helfen sie, die Abhängigkeit von Energieimporten zu verringern und die Versorgungssicherheit zu erhöhen. Biokraftstoffe besitzen Vorteile für Umwelt, Klima, Wirtschaft und Gesellschaft. (DJD)



Grandkaule 13
53859 Niederkassel-Ranzel
Tel. (02208) 73 73 3
mueller.puetz@t-online.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**IHRE KAROSSERIEWERKSTATT
MIT GARANTIE.**

**UNFALL GEHABT?
WIR RICHTEN ES WIEDER.**

**MÜLLER
& PÜTZ**
Karosserie und Lack
Fachbetrieb





Vielseitig einsetzbar: Furnier ist ein echter Alleskönner



Furnierbäume bei der Verarbeitung. Foto: Schlautmann/IFN



Mit Furnierleuchten wird jeder Raum aufgewertet. Foto: Gofurnit/IFN



Furnierte Skier sind ein echter Blickfang. Foto: IFN

Zülpich. Mit Furnier lassen sich kreative und individuelle Projekte aller Art verwirklichen. Die Basis dafür bilden speziell ausgesuchte Bäume, die mit viel Know-how zu dem edlen und natürlichen Material verarbeitet werden. Nur sehr wenige der gut 40.000 auf der Erde vorkommenden Holzarten lassen sich zu hochwertigem Furnier verarbeiten. „Rund 140 Arten kommen für die Herstellung in Frage und innerhalb dieser Arten gibt es nur wenige Exemplare, die mit innerer Schönheit punkten und sich damit für die Produktion von Furnieren eignen“, so der Forstwirt und Vorsitzende der Initiative Furnier + Natur (IFN), Axel Groh. Notwendig ist unter anderem ein ebenmäßiger Wuchs und der Stamm muss für eine perfekte Verarbeitung möglichst rund und kerzengerade sein. „Auch ein gleichmäßiges Rindenbild ist wichtig - am besten ohne störende, große Äste“, so Groh. Spuren von Blitzschlag, Hagel oder Insektenbefall führen ebenfalls dazu, dass ein Baum als Furnierlieferant ausscheidet. Ist das richtige Exemplar schließlich von einem geschulten Auge ausgesucht und ins Furnierwerk transportiert worden, wird der Baumstamm nachhaltig und materialschonend Schicht für Schicht mit verschiedenen Methoden in attraktives Furnier verwandelt.



Ahorn-Furnier verleiht dieser Gitarre das gewisse Etwas. Foto: Wehmeyer/IFN

PLAMECO
SPANndecken

morgen schöner wohnen

Die 4-Säulen einer Spanndecke

- Schöne Optik • Beleuchtung
- Weiche Akustik • IR-Heizung

Plameco live Erleben
Immer für Sie vor Ort!
Dienstags von 14:00 - 18:00 Uhr
Freitags von 11:00 - 15:00 Uhr

Plameco Spanndecken
Frankfurter Str. 493
51145 Köln Porz-Urbach
0176-56056949
plameco.de/koeln

Komm vorbei!

* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten, keine Beratung, kein Verkauf!

Ruf an oder komm in die Ausstellung

RUND UM MEIN ZUHAUSE

kalte Jahreszeit oder auch Longboards für Sonnenanbeter in der Stadt und auf dem Land können heute mit Furnier hergestellt bzw. veredelt werden", so Klaas. Auch aus dem Musik-Business ist Furnier nicht wegzudenken. Seien es Streich- und Zupfinstrumente, raffiniert gemusterte Schlagzeuge, Bässe und E-Gitarren oder edle Klaviere und Konzertflügel: Furnier macht mit seinem attraktiven Erscheinungsbild und seiner Naturahe aus jedem für eine Veredelung geeigneten Gegenstand ein Kunstwerk mit Unikatgarantie. IFN/DS Initiative Furnier + Natur (IFN) e.V.

Weitere Infos zum Thema Furnier unter www.furnier.de oder www.furniergeschichten.de sowie auf Instagram unter #furnier_und_natur

Edel und einzigartig: Furnierte Möbel. Foto: String Furniture/IFN



Photovoltaiklösungen mit 100% Zufriedenheitsgarantie

**Komplette Abwicklung
vom regionalen Fachbetrieb
inkl. Montage, Inbetriebnahme
und Anmeldung!**

**Solar
Rhein-Sieg**
Sonnige Zeiten voraus

Dachweg 24 | 53842 Troisdorf

Telefon: 02223-7578185

Wir wachsen
weiter.
Verstärke unser
Team als Elektriker
oder im Büro.
Bewirb
dich jetzt!





Herbstputz im Nistkasten

Zwischen Brutsaison und Winterruhe sollten Vogelbehausungen gereinigt werden



In Nistkästen können sich Parasiten und Krankheitserreger vermehren. Deshalb ist es wichtig, sie regelmäßig zu reinigen.

Foto: DJD/DJV/Sylvia Urbaniak

Die Brutsaison ist vorbei und aus den Vogelhäusern in Gärten und an Balkonen sind die letzten Mieter ausgezogen. Doch im kalten Winter werden die Behausungen von Vögeln, Siebenschläfer oder Fledermaus gerne als Unterschlupf genutzt - bevor dann im Frühling schon wieder der Nestbau beginnt. Der Herbst ist deshalb ein idealer Zeitpunkt für den Häuschenputz. Der ist notwendig, weil sich in den alten Nestern oft Parasiten wie Federläuse, Flöhe, Milben und Zecken breitmachen, die Vögel im Winter schwächen und im Frühjahr den neuen Nachwuchs gefährden können. Außerdem bauen die

nächsten Vogeltern ihr Nest einfach oben auf das alte. Dadurch wird der Platz im Nistkasten knapp und Räuber wie Katzen und Marder können leichter an Eier und Nestlinge gelangen.

Erst anklöpfen, dann ausbürsten
Der Deutsche Jagdverband (DJV) empfiehlt, vor dem Putzen kurz anzuklopfen und das Häuschen vorsichtig zu öffnen. Denn schon ab September können Zwischengäste wie Siebenschläfer oder Haselmaus dort ihren Winterschlaf halten. Dann muss die Aktion in den Frühling verschoben werden. Ist der Nistkasten leer, sollte das gesamte alte Nest entfernt sowie Kot



Wer seinen Nistkasten gut pflegt, kann sich über rege Nutzung und schöne Beobachtungen freuen.

Foto: DJD/DJV

und Schmutz mit einem Handfeger ausgebürstet werden. Bei Bedarf kann man die Bruthöhle auch mit kochendem Wasser oder einer Kochsalzlösung ausspülen. Anschließend gründlich austrocknen lassen, bevor sie wieder verschlossen wird. Wichtig: Auf Reinigungs- und Desinfektionsmittel verzichten, denn die „Chemiekeule“ kann den Tieren schaden.

Neue Nistkästen einfach selber bauen

Manchmal stellt sich beim Herbstputz auch heraus, dass der Zahn der Zeit am Nistkasten genagt hat und er beschädigt oder nicht mehr

gibt es eine große Auswahl fertiger Modelle zu kaufen.

Mehr Spaß macht es oft, selbst zu Säge und Hammer zu greifen: Eine einfache und ausführliche Bauanleitung findet sich unter www.jagdverband.de. Gut geeignet ist 20 Millimeter dickes unbehandeltes Holz, etwa von Eiche, Robinie oder Lärche. Beim Anbringen sollte man darauf achten, dass der Nistkasten mindestens zwei Meter hoch hängt und das Einflugloch möglichst nach Osten oder Südosten zeigt, um vor der Wittring geschützt zu sein. Im Frühling ziehen dann neue geflügelte Mieter sicher ein. (DJD).



Sauber und gut geschützt vor Wittring und Feinden sollte die Vogelbehausung sein. Foto: DJD/DJV



Aus unbehandeltem Holz lässt sich ein neuer Nistkasten ganz leicht selberbauen.
Foto: DJD/DJV/Frederick Roeser

ALLES FÜRS HAUS

VON PORZER BETRIELEN







Rolladen Handel Porz

Wir könnten auch übertreiben ...
... tun wir aber nicht!

50 Jahre solides Handwerk!

Serviceleistungen:
0 22 03 / 93 57 849

- >> Reparatur, Beratung & Montage
- >> eigene Rolladenproduktion
- >> Markisen, Jalousien & Rollos
- >> Terrassendächer
- >> Garagen, Antriebe & Fenster
- >> umfangreiche Ausstellung auf 800 m²

Am Autokino Porz
Ferdinand-Porsche-Straße 18
rhp-online.de

Dachdeckermeister
Klempnermeister

LANGEL

**Dach-, Wand-, Abdichtungs-
und Klempnerei GmbH**

QUALITÄT GANZ OBEN!

Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
 Tel.: 02203 - 32926

QUALI
MEISTER
IN

Hier ist Platz für Ihre Werbung!

Ich erstelle Ihnen
ein Angebot.

Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil 0 157 71 46 23 76
r.mews@rautenberg.media

Online Ikonen: porz-am-montag.de/paper

Eil | Ebsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberg/hoven | Grengel | Langel | Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide | Westhoven | Zündorf

Porz
am
MONTAG

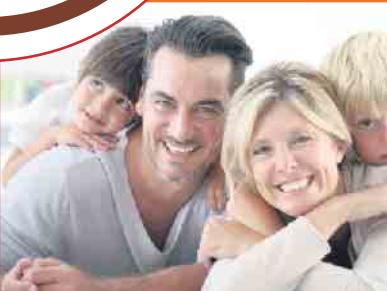
...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

**FIZIERTE
BETRIEBE
PORZ**

Das garantieren wir Ihnen:

**In nur 2 Wochen ist
Ihr neues Bad fertig!**



1 **Termin-Garantie**
**Ihr neues Bad ist in
2 Wochen fertig!**

Die 5 Sterne GARANTIE

- Termin-Garantie**
Ihr neues Bad ist in 2 Wochen fertig
- Festpreis-Garantie**
Sie kennen von Beginn an den festen Endpreis
- Komplett-Leistung**
Alles aus einer Hand
- Sauberkeits-Garantie**
Staubfreier Umbau Ihres Bades
- Hygiene-Garantie**
Sie brauchen während der Baderneuerung auf Dusche und WC nicht verzichten



**Badrenovierung
mit der 5 Sterne-Garantie**

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0
info@duester.com • www.duester.com



Augen auf für diesen Beruf

Kein Tag wie der andere - warum sich der Einstieg in die Augenoptik lohnt



Brillenschliff, Reparatur und Anpassung - nur ein paar Dinge, die Augenoptiker-Auszubildende innerhalb von drei Jahren lernen.

Foto: DJD/ZVA/Peter Boettcher

Fertig mit der Schule - und nun? Wie wäre es mit einem Beruf, der Zukunft hat und wirklich gebraucht wird? In Deutschland tragen knapp 40 Millionen Menschen über 16 Jahren eine Brille. Im Zuge des fortschreitenden demografischen Wandels und der weiter zunehmenden Bildschirmnutzung wird der Augenoptiker-Beruf immer wichtiger. Denn er ist mehr als „nur“ Brillen verkaufen. In einem Augenoptikfachbetrieb zählen Handwerk und Kundenberatung. Wer sich also für diesen abwechlungsreichen Beruf interessiert, sollte folgendes mitbringen: naturwissenschaftliche Kenntnisse, Fingerspitzengefühl, technisches Verständnis, Sinn für Ästhetik und gutes Einfühlungsvermögen.

Ein Beruf mit Tiefe, Verantwortung und Perspektive

Die Augenoptik ist ein Gesundheitshandwerk. Deswegen gehören neben der Kundenberatung und -versorgung mit Korrektionsbrillen und Kontaktlinsen ebenfalls Dienstleistungen rund um die Augengesundheit zum

Tätigkeitsprofil der Experten für gutes Sehen. Optometristen erkennen mithilfe von KI und verschiedenen High-Tech-Geräten Auffälligkeiten am Auge und können fundierte Empfehlungen geben. Zum Beispiel den Besuch eines Augenarztes.

Messungen von beispielweise des Augeninnendrucks, die Überprüfung des Kontrast- und Farbensehens, des Gesichtsfeldes oder des Sehens in der Dämmerung gehören ebenfalls zu den Angeboten. All das hilft, Kunden zu bestmöglichem Sehen zu verhelfen und Sehprobleme zu lösen.

Einstieg zum Aufstieg

Ein Realschulabschluss oder Abitur sind ideale Voraussetzungen, um in der Augenoptik richtig durchzustarten. In der dreijährigen Ausbildung werden sowohl die Grundlagen des Augenoptiker-Handwerks als auch alle notwendigen beratungsbezogenen und kaufmännischen Kenntnisse vermittelt. Für Unentschlossene ist ein Praktikum in vielen Betrieben möglich, um herauszufinden, ob eine Ausbildung in diesem Gesundheitshandwerk passend ist.

Durchstarten für den richtigen Durchblick

Mit dem Gesellenbrief in der Tasche stehen alle Karrieretüren in der Augenoptik offen. Weitere Informationen dazu finden sich zum Beispiel unter www.be-optician.de. So können Gesellen sich berufsbegleitend oder in Vollzeit auf die Meisterprüfung vorbereiten und danach noch mehr Verantwortung im Betrieb übernehmen, eine Filiale leiten oder sich selbstständig machen - und auch selbst Azubis ausbilden. Alternativ werden an diversen Hochschulen Bachelor- und Masterstudiengänge in Augenoptik und Optometrie angeboten. (DJD)

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Lokales zum Wochenstart

Porz am MONTAG

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

RAUTENBERG MEDIA

Wir suchen **mobile SPRINGER/*/INNEN** als Zeitungszusteller/*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Frau Rohloff · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp



01577-2051704



oder mit diesem QR-Code bewerben!



Foto: DJD/ZVA/Peter Boettcher

KIRCHE

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 5. Oktober

9:30 Uhr - Johanneskirche
Gottesdienst mit Abendmahl,
anschl. Herbstbasar
10 Uhr - Lukaskirche Andacht
im Gemeindehaus
11 Uhr - Pauluskirche Gottes-
dienst mit Abendmahl
11 Uhr - Markuskirche Gottesdienst

Mittwoch

18 Uhr - Markuskirche Abendge-
bet mit Abendmahl

Donnerstag

18:15 Uhr - Pauluskirche Meditation
mit Körperwahrnehmung und
religiösen Texten
19 Uhr - Pauluskirche Abend-
andacht mit Glockengeläut

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten)
„Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden **sonntags um 10 Uhr**
statt.

Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet
ihre Gottesdienste **sonntags um 10 Uhr** und **mittwochs um 19:30 Uhr**
aus.

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Grengel,
St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur,
St. Margaretha
Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenberg,
St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide,
Christus König
Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen,
St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,
St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Eil,
St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel,
St. Clemens
Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach,
St. Bartholomäus
Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf,
St. Mariae Geburt
Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn,
St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,
St. Fronleichnam

Informationen der FeG Köln-Porz

Die Freie evangelische Gemeinde (FeG) Köln-Porz, Goethestraße 9-11, richtet ihren Gottesdienst jeden **Sonntag um 10:30 Uhr** aus. Zudem gibt es das Angebot Pfadfinder für Kids von 7 bis 12 Jahren an jedem ersten und dritten Samstag im Monat von 11 von 13 Uhr. Das Café Lichtblick für Senior*innen findet jeden zweiten Samstag im Monat von 14:30 bis 16:30 Uhr statt.

www.koeln-porz.feg.de



Carmen Reiners

† 26. August 2025



LENARTZ & DIEHM
BESTATTUNGSHAUS

Ihr Bestattungshaus jetzt zusammen an neuer Adresse:
Frankfurter Straße 536 · 51145 Köln (Porz-Urbach)

Telefon 0 22 03 / 2 44 29 oder 6 55 22

Wir sind jederzeit telefonisch erreichbar

www.bestattungshaus-lenartz.de

seit 1926

LANGEL
BESTATTUNGEN

02203 / 31139

Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
www.bestattungen-langel.de

BESTATTUNGSHAUS
Wiedenau

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



Einzigartiges Zeichen
der Verbundenheit.
Individueller
Erinnerungsschmuck.

**02203 53438**
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweizer.de

**GLAHN**
BESTATTUNGEN

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117



Sie haben es
in der Hand.
Bestattungsvorsorge.
Sprechen Sie mit uns
über Ihre Wünsche.


private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Was dem Leben Sinn verleiht, gibt auch dem Sterben Sinn.

Antoine des Saint-Exupéry

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen,
sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Mathias Reiners
Steffen, Claudia und Emelie

Köln, im Oktober 2025

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 11. Oktober 2025
Annahmeschluss ist am:
08.10.2025 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
UST-ID: DE214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG

wöchentlich

RUBRIKWEISE

INHALTLCHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):
CDU Stefan Götz
SPD Pascal Pütz
FDP Sylvia Laufenberg
Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Keine Zustellgarantie! Einzelheit: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschätzte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Rechteklärung und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrcht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechtehaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei vereinheitlichen Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
Mobil 0157 71 46 23 76
r.mews@rautenberg.media

REPORTER

Lars Göllnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de
VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media
REDAKTION Fon 02241 260-250 / -212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media



ZEITUNG

DRUCK

WEB

FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Land u. Forst

agria Einachser Motormäher & Ersatzteile

Müller Maschinen Troisdorf,
02241-949090

Gesuche

Kaufgesuch

Achtung kauf!

Pelze, Briefmarken, Fotoapparate, Silberbestecke, Schmuck aller Art, Uhren, Musikinstrumente. Tel. 0178 / 4735466

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

Rund ums Haus

Sonstiges

Renovierarbeiten rund ums Haus
wie z.B. Fliesen legen, Malerarbeiten, Tapezieren, Badezimmer erneuern, Zäune legen, Pflaster erneuern und Gartenarbeit.
Tel.: 01578 71 517 34

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



IMMOBILIEN

GLANZ FÜR IHRE TERRASSE

nur 4,99€/m²

Sommeraktion:

Professionelle Reinigung und Pflege von Terrassen, Gehwegen, Einfahrten und Natursteinflächen.

Jetzt Termin sichern:

Tel. 0221 / 96023128

TEPPICH-REINIGUNG VOM PROFI

jetzt nur 9,99€/m²

in der Sommeraktion!

Rufen Sie jetzt an!

Tel. 0221 / 96023128



rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO

• pünktlich • aufgerichtet • lokal

Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**

Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden, Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge, Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband- u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette *Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.

02241 54 57 502 oder 0176 44 955 909

Porsche 911 von privat für privat gesucht - bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Suche renovierungsbedürftige Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert

Familien

ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


110 POLIZEI
112 FEUERWEHR


A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven
Immer gültig von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

Samstag, 4. Oktober**Apotheke 1 plus**

Frankfurter Straße 589, 51145 Köln, 02203/935430

Sonntag, 5. Oktober**Thomas-Apotheke**

Kaiserstraße 44B, 51145 Köln, 02203/24880

Montag, 6. Oktober**Zollturm-Apotheke**

Schmittgasse 37, 51143 Köln, 02203/84880

Dienstag 7. Oktober**Paracelsus-Apotheke**

Friedensstraße 55 A, 51147 Köln, 02203 2 81 86

Mittwoch, 8. Oktober**Elefanten-Apotheke**

Hauptstraße 309, 51143 Köln, 02203/1022480

Donnerstag, 9. Oktober**Marien-Apotheke**

Sürther Hauptstr. 196a, 50999 Köln, 02236 6 58 61

Freitag, 10. Oktober**Nikolaus-Apotheke**

Gilgastr. 18, 51149 Köln, 02203 590590

Samstag, 11. Oktober**Markt-Apotheke**

Bahnhofstr. 11, 51143 Köln, 02203/955950

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz
0221/229-5633

Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein
02203/9801191

Notruffax für Gehörlose
0221/229-2290

Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein
116 117

Bundeswehr Standortarzt
02203/9083584

Notfall bei Strom, Gas, Wasser
0221/34645-600

Kölner Tierarztdienst
www.koelner-tieraerztenotdienst.de

Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.
0221/562035

Krankentransport Feuerwehr Köln
0221/745454

**SICHERN
SIE SICH
BIS ZU
480,- €***
* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Vertrag vorbestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersättigung erbracht werden.
pflegerat⁺

pflegen. geben. leben.

pflegerat⁺ – ein Service
Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe
und alles, was Ihnen die Pflege
leichter macht.


LEUGERMANN
Apotheken

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare Notfallschublade in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

Zuverlässig. Schnell. Professionell.

**THOMAS NOß-BOHN
IMMOBILIEN**
Immobilienfachwirt &
Immobilienmakler
Mobil: 0177-461 16 03
E-Mail: info@noss-bohn-immobilien.de

UNSERE ANGEBOTE IM OKTOBER - EXKLUSIV FÜR SIE!

Aciclovir-ratiopharm® Lippenherpescreme**



2 g

UAVP*: 5,41 €

3,95 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur lindernden Therapie von Schmerzen und Juckreiz bei rezidivierendem Herpes labialis (häufig wiederkehrende, durch Herpes-simplex-Viren verursachte Lippenbläschen). Warnhinweis: AM enth. Propylenglycol, Cetylstearylalkohol u. Natriumdodecylsulfat! Wirkstoff(e): Aciclovir.

Vitamin B-Komplex ratiopharm*** Hartkapseln



60 Stück

UAVP*: 24,97 €

17,95 €

28 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Nahrungsergänzungsmittel mit B-Vitaminen.

Tromcardin® complex** Tabletten



120 Stück

UAVP*: 29,95 €

21,95 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Anwendungsgebiet(e): Nahrungsergänzungsmittel mit Mikronährstoffen für eine gesunde Herzfunktion.

Posterisan® protect Salbe**



25 g

UAVP*: 12,45 €

9,45 €

24 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Linderung der Beschwerden bei Hämmorrhoidenleiden.

Grundpreis: 378,00 €/kg.

Imodium® akut Duo** Tabletten



12 Stück

UAVP*: 15,97 €

10,95 €

31 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Symptomatische Behandlung akuter Durchfälle bei Erwachsenen und Jugendlichen ab 12 Jahren, wenn gleichzeitig auch Bauchkrämpfe, ein aufgebliebener Bauch und Blähungen auftreten. Loperamidhydrochlorid verhindert den Durchfall durch Verlangsamung der gesteigerten Darmaktivität. Zusätzlich erhöht es die Aufnahme von Wasser und Salzen aus dem Darm. Simeticon lässt die Gasblasen, die Krämpfe und Blähungen verursachen, im Darm zerfallen. Warnhinweis: Enthält Benzylalkohol und Maltodextrin (enthalt Glucose). Wirkstoff(e): Loperamidhydrochlorid und Simeticon.

HYLO-VISION® SafeDrop® Gel***



10 ml

UAVP*: 15,50 €

11,95 €

23 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Benetzende Augentropfen zur Befeuchtung und zum Schutz der Augenoberfläche.

Grundpreis: 1195,00 €/1l.

Preise gültig vom 01.10. bis 31.10.2025. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in haushaltssüblichen Mengen. Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen. *UAVP: Preis zur unverbindlichen Herstellermeldung des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneimittelspezialitäten (IFA GmbH).

***Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung verwendet werden.

**Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

Wir verlosen in diesem Monat Einkaufsgutscheine!



- 15 %

Freundschafts-Rabatt* auf einen Artikel Ihrer Wahl

Gewinnen Sie Einkaufsgutscheine im Wert von 2x 20,00 € | 4x 10,00 € | 4x 5,00 €

Füllen Sie einfach den Teilnahmecoupon aus und geben ihn entweder in der Apotheke 1plus, in der Zollturm-Apotheke, in der Alte Apotheke oder in der Kosmetik 1plus ab.

Teilnahme-Coupon für die Oktober-Auslosung!

Erklärung: Mit Abgabe akzeptiere ich die nachstehenden Teilnahmebedingungen. Meine Daten werden ausschließlich zur Durchführung des Gewinnspiels verarbeitet. Weitere Hinweise zum Datenschutz finde ich unter leugermann.com.

Name, Vorname:

Anschrift:

E-Mail:

Telefon:

Teilnahmebedingungen: Am Gewinnspiel dürfen alle natürlichen Personen ab dem 18. Lebensjahr teilnehmen, sofern sie nicht Beschäftigte der Apotheken 1plus, der Zollturm-Apotheke, der Alte Apotheke sowie der Kosmetik 1plus sind. Jeder Teilnehmer darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen; mehrfache Teilnahme führt zum Ausschluss. Aus allen Teilnehmenden werden die Gewinner per Los ermittelt. Die Gewinner werden per E-Mail informiert. Mit dieser Form der Benachrichtigung ist der Teilnehmer ausdrücklich einverstanden. Die Teilnahme im Namen Dritter, über Massenanmeldungen bzw. über Subanbieter ist ausgeschlossen. Das Gewinnspiel unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahmeschluss ist der 31.10.2025.

*ausgenommen alle verschreibungspflichtigen Artikel, Zuzahlungen, Angebotsartikel, Gutscheine, Rezepturen und Bücher.

Nur gültig im Oktober 2025 gegen Vorlage dieses Gutscheins in den folgenden Apotheken: Apotheke 1plus, Zollturm Apotheke, Alte Apotheke



Schmittgasse 37 · 51143 Köln
Telefon: 0 22 03 / 84 880
www.zollturm-apotheke.de

apotheken1plus
Alles was gut tut

Frankfurter Straße 589 · 51145 Köln
Telefon: 0 22 03 / 93 54 30
www.apotheke1plus-koeln-porz.de

alte apotheke
Für Ihre Gesundheit seit 1937

Heidestr. 5 · 51147 Köln
Telefon: 0 22 03 / 64 014
www.alte-apotheke-koeln.de